



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/51/160
S/1996/418
10 June 1996
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

大会
第五十一届会议
暂定项目表* 项目19
《给予殖民地国家和人民独立宣言》
的执行情况

安全理事会
第五十一年

1996年6月7日西班牙常驻联合国代表
给秘书长的信

奉我国政府指示,谨随函附上1996年6月3日西班牙政府就西撒哈拉问题发表的正式公报,并请将此公报作为大会暂定项目表项目19的文件和安全理事会的文件分发为荷。

胡安·安东尼奥·亚涅斯·巴尔努埃沃(签名)

* A/51/50。

96-14496 (c) 110696 110696 120696

附 件

1996年6月3日西班牙政府就西撒哈拉
问题发表的正式公报

(原件: 西班牙文)

联合国安全理事会核准了1996年5月29日关于西撒哈拉问题的第1056(1996)号决议,其中按照秘书长的提议,决定暂停全民投票投票人身份查验过程并大幅裁减联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)文职部分的人数。不过,其军事力量实际上保持完整,以便对维持停火进行监督。

安全理事会并未暂停《解决计划》,也并未放弃其承诺,即,通过按照《解决计划》就自决问题举行全民投票,达成西撒哈拉问题的公正持久解决。因此,除保持军事力量外,决定维持在该区的政治办事处并请秘书长继续努力打破僵局。

西班牙政府重申其一贯的原则性立场,认为西撒哈拉问题的最终解决办法只能是撒哈拉人民通过在国际保障下自由举行全民投票来实现自决。

西班牙政府对暂停投票人身份查验过程和解决过程陷入僵局表示关切,并强调维持马格里布人民之间和睦共处的气氛的重要性。在同联合国、有关各方及有关国家接触时,西班牙政府将坚持自1991年起生效的停火的重要性,坚持适宜迅速恢复投票人身份查验过程及《解决计划》的其它方面,并将鼓励它们以妥协的精神力求为领土的未来和该区的和平与繁荣解决当前问题。

- - - - -